

- ⓈE Installatörshandbok Sidoplåtar
- ⓖB Installer manual Side panels
- ⓉE Installateurhandbuch Seitenverkleidungen
- ⓉK Installatørhåndbog Sideplader
- ⓕI Asentajan käsikirja Sivupellit

Svenska, IHB - Sidoplåtar

Allmänt

I de fall då ena eller båda sidorna på produkten är synliga efter installation och man önskar en jämn bakre kant kan medföljande sidoplåtar monteras.

Innehåll

2 st Sidoplåtar

12 st Popnitar



TÄNK PÅ!

För att kunna öppna sidoluckorna efter att sidoplåtarna monterats behövs ca 50 mm fritt utrymme på varje sida samt 50 mm bakom värmepumpen. Luckorna behöver dock inte öppnas för service, utan all service på produkten kan utföras framifrån.

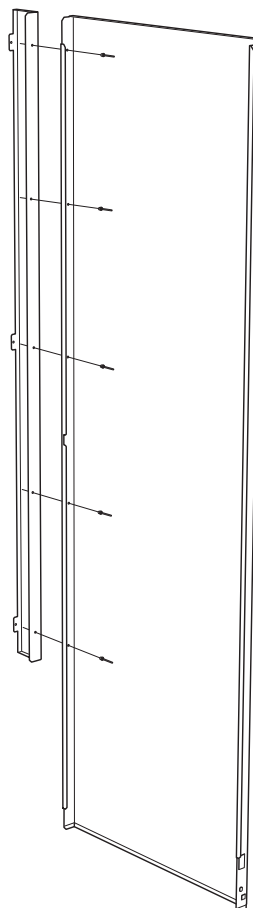
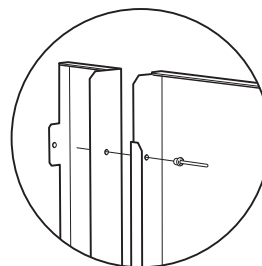
Montering

Sidoplåtarna monteras i värmepumpens sidoluckor med de medlevererade popnitarna.



OBS!

Observera nitens monteringsriktning.



English, IHB - Side panels

General

The supplied side panels can be installed in cases where one or both of the sides of the product is/are visible after installation and one wishes to have an even rear edge.

Contents

2 x Side panels

12 x Pop rivets



Caution

To open the side hatches after installing the side panels approx. 50 mm free space on each side and 50 mm behind the heat pump is required. The hatches do not need to be opened for service, all service on the product can be carried out from the front.

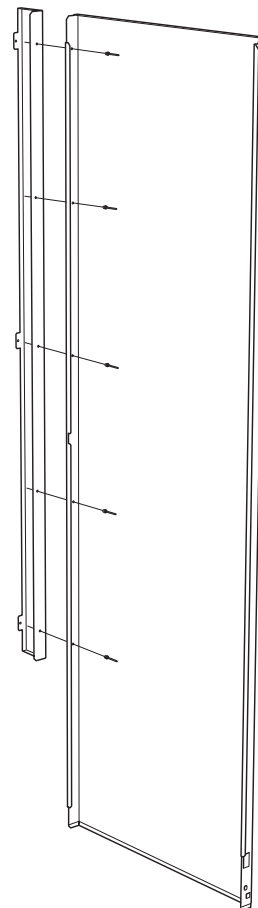
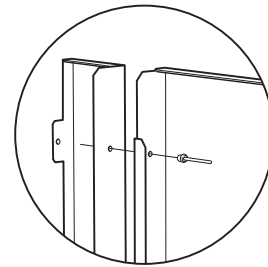
Mounting

The side panels are installed on the side hatches of the heat pump using the pop rivets supplied.



NOTE

Note the direction that the pop rivets are installed in.



Deutsch, IHB - Seitenverkleidungen

Allgemeines

Wenn nach der Installation eine oder beide Seiten des Produkts sichtbar sind und wenn die hintere Kante gleichmäßig sein soll, können die mitgelieferten Seitenverkleidungen montiert werden.

Inhalt

2 St. Seitenverkleidungen

12 St. Popnieten



ACHTUNG!

Um nach Montage der Seitenverkleidungen die Seitenabdeckungen öffnen zu können, werden auf jeder Seite und hinter der Wärmepumpe ca. 50 mm Freiraum benötigt. Die Abdeckungen müssen bei einem Service nicht geöffnet werden. Alle Servicearbeiten am Produkt können von vorn ausgeführt werden.

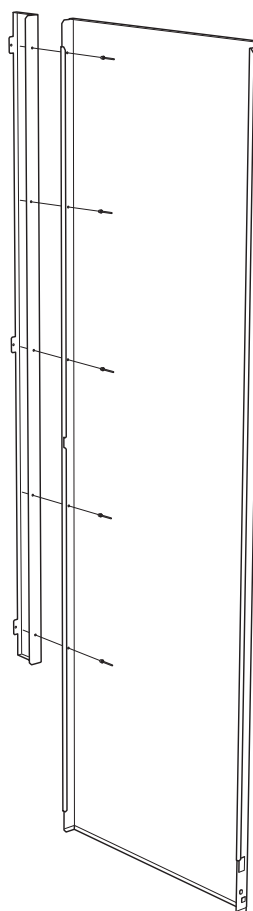
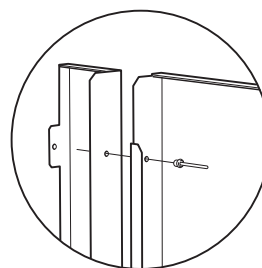
Montage

Die Seitenverkleidungen werden mithilfe der mitgelieferten Popnieten an den Seitenabdeckungen der Wärmepumpe befestigt.



HINWEIS!

Beachten Sie die Montagerichtung der Niete.



Dansk, IHB - Sideplader

Generelt

I de tilfælde, hvor den ene eller begge sider på produktet er synlige efter installation, og man ønsker en ensartet bagkant, kan medfølgende sideplader monteres.

Indhold

2 stk. Sideplader

12 stk. Popnitter



HUSK!

For at kunne åbne sidedækslerne efter sidepladerne er monteret, kræves der ca. 50 mm fri plads på hver side samt 50 mm bag varmepumpen. Dækslerne behøver dog ikke at blive åbnet ved service, idet al service på produktet kan udføres forfra.

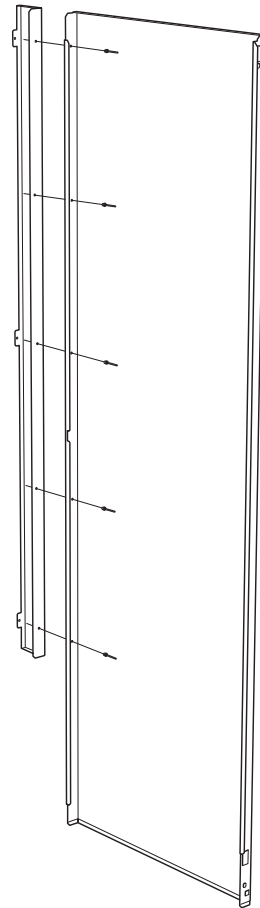
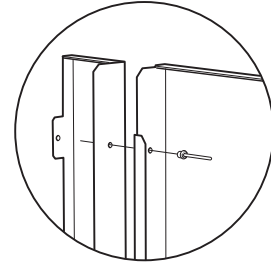
Montering

Sidepladerne monteres i varmepumpens sidedæksler med de medfølgende popnitter.



BEMÆRK

Bemærk nittens monteringsretning.



Suomi, IHB - Sivupellit

Yleistä

Siinä tapauksessa, että tuotteen toinen tai molemmat sivut jäävät näkyviin asennuksen jälkeen, ja halutaan tasainen takareuna, voidaan asentaa mukana toimitetut sivupellit.

Sisältö

2 kpl Sivupellit

12 kpl Popniitit



MUISTA!

Sivuluukkujen avaamista varten tarvitaan sivupeltien asennuksen jälkeen n. 50 mm vapaata tilaa kummallakin puolella sekä 50 mm lämpöpumpun takana. Luukkuja ei kuitenkaan tarvitse avata huoltoa varten, vaan kaikki tuotteen huoltotoimenpiteet voidaan suorittaa edestäpäin.

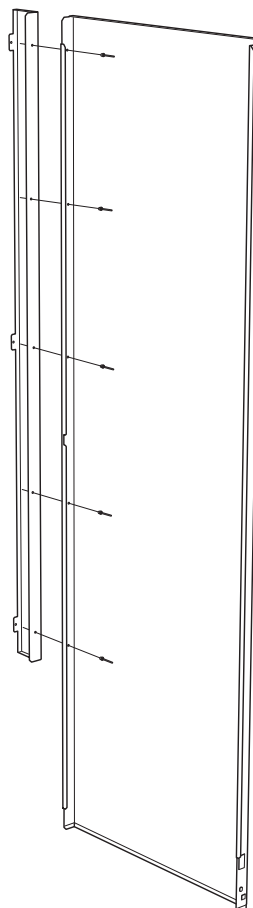
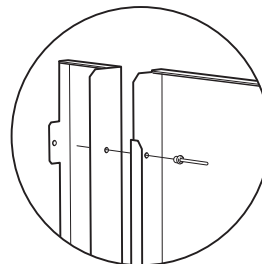
Asennus

Sivupellit kiinnitetään lämpöpumpun sivuluukkuihin mukana toimitetuilla popniiteillä.



HUOM!

Huomaa niittien asennussuunta.



NIBE AB Sweden
Hannabadsvägen 5
Box 14
SE-285 21 Markaryd
info@nibe.se
www.nibe.eu



431260